

# LA VIDA EN SAN SEBASTIAN

## Ecos de la Diputación

El vicepresidente de la Comisión Provincial, don Ricardo Rezola, ha dirigido a todos los alcaldes de la provincia la siguiente circular:

«Con el fin de saber exactamente qué número de soldados guipuzcoanos hay actualmente en Marruecos, ruega la Diputación a los señores alcaldes de los pueblos de la provincia que se sirvan enviarle, con toda urgencia, una relación de todos los de cada Municipio, con expresión del nombre y apellidos, reemplazo a que pertenecen y Cuerpo en que sirven, al objeto de establecer un centro de información que dé noticias de los mismos para trasladarlas a sus familias.»

Además, el señor Rezola ha conferenciado con el gobernador militar de la plaza, general Querol, para cambiar impresiones sobre la mejor manera de establecer ese servicio de información.

Nos manifestó ayer el señor Rezola, que se está ocupando de preparar los agasajos que han de ser tributados a las tropas expedicionarias de Vitoria, Estella y San Sebastián, que embarcarán en Paquejes con rumbo a Marruecos. Estos agasajos serán los mismos que fueron tributados a las dos primeras compañías de Ingenieros que ya marcharon a Melilla.

—El presidente, señor Elorza, se encontraba ayer en Azpeitia.

## Un partido de pelota interesante

Mañana lunes, 15, con motivo de celebrarse la festividad de la Virgen de Agosto, se celebrará en el antiguo frontón abierto de Alcha un gran partido de pelota á rebote, entre el bando francés y el español.

El jueves último jugaron los dos bandos en Vera (Navarra) y de ahí surgió un desafío para jugar un partido á rebote, ue será el que para jugar un partido á rebote, que será el que en la condición de que en vez de ser cinco de cada bando, sean cuatro los contendientes.

Los pelotaris que formarán el bando francés son: Lemoine, Goythe, Michel y Pachola de Sara.

El bando español lo constituirán Embil, Juan, Recondo, Iturain y Chiquito de Usurbil. Esta es la combinación que se ha hecho, estando de sacalaris Michel, del bando francés, y el Chiquito de Usurbil del español.

Reina gran animación para presenciar este encuentro, y mañana seguramente se verá acurridísimo el frontón.

Los pelotaris de ambos bandos se encuentran muy animados para la lucha.

El marcador cantará los puntos señalando en bandera francesa y española.

Los precios de las localidades son: Silla, 2 pesetas y entrada general, 1.

El impuesto sobre espectáculos correrá á cargo del público.

## Sociedades populares

EUMORE-ONA

La Directiva de esta simpática Sociedad nos envía la siguiente nota:

Ha llegado el día en que á don Miguel Imaz debe tributársele el homenaje no como se merece, pues las circunstancias de la fecha hacen, que el número de comensales que desean asistir al banquete no puede ser correspondido por la afluencia de forasteros que imposibilitan á los restaurantes un servicio de cubiertos, capaz para corresponder á la demanda de admiradores del simpático Imaz.

No consiste solamente en un banquete lo que quiere tributársele á don Miguel Imaz, sino que, además de él y con motivo de la inauguración del puente habrá diversos festejos. La Diana de por la mañana, la «estropada» que se celebrará

después de la bendición de la apertura del puente. El jurado de aquella además de elementos competentes del barrio, estará constituido en concepto de presidente por el gran Quirico, así como los demás festejos que se celebrarán en la desembocadura del Urumea, como son cuecañas, patos, etc.

Habrà una banda que amenice dichas fiestas, la que con toda solemnidad dará un escogido concierto, después de celebrados aquéllos.

Por la tarde el aurreku y por la noche la verbena con dos bandas, organillos, gaitas, acordeones y otros instrumentos, juntamente con las churrerías y puestos de refrescos y demás, harán el completo de la magna verbena clásica que los de «Umore-Ona» han preparado para que todo San Sebastián se divierta en honor del que mucho más se merece don Miguel Imaz.

## Mar y puertos

### MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer no entró en nuestro puerto más buque mercante que el vapor «Rita García», procedente de Pasajes con carga general á bordo.

Salieron en lastre los vapores «Hernani», para Gijón, y «Rita García», para Bilbao.

En el vecino puerto de Pásajes entraron los vapores «Cano», con carga general, procedente de Londres; «María Luisa», con carbón, de Gijón, y «Cook», con fosfato, de Tampa.

Salieron el «Rita García», con carga general, para San Sebastián; el «Trubia», en

lastre, para San Esteban de Pravia; el «Anthon Mari», con cargamento de vino, para Bilbao, y el «Cabo San Martín», con carga general, también para Bilbao.

### EL YATE DEL SEÑOR SOTA

Ayer por la mañana zarpó de la bahía de la Concha, con rumbo a Bilbao, el magnífico yate de recreo «Goizeko Izarra», propiedad del opulento naviero don Ramón de la Sota, que ha permanecido en San Sebastián varios días.

### LA PESCADERIA

La flotilla de vapores de rastra se hizo ayer por la mañana con objeto de reanudar las faenas de la pesca interrumpidas en los días anteriores a causa del temporal. Estos vapores regresaron tarde, y a bordo traían regular cantidad de pescado.

Las embarcaciones menos permanecieron en el puerto, pues el estado de la mar, por la mañana, no era muy tranquilizador todavía.

En la Pescadería se efectuaron por la mañana las siguientes ventas:

- Merluza, 968 kilos, de 4'30 a 4'40 pesetas el kilo.
- Lenguados, 69, de 8'60 a 9.
- Salmonetes, 8.
- Gallos, 195, de 3'70 a 3'75.
- Atún, 260, de 3'50 a 4.
- Besugo, 172, de 3 a 3'10.
- Lubinas, 56, de 6'50 a 6'70.
- Pescadilla, 42, de 3 a 3'10.
- Langosta, 256, de 9'30 a 9'80.
- Calamares, 100 docenas, de 5 a 5'10.

## Garage España

Gran taller de reparaciones. Jaulas amplias, en condiciones de seguridad.

Calle de Easo, L. (frente á la estación de Amara) Teléfono 25-99.

**PRODUCTO AMERICANO**

**DULCE DE LECHER**

PATENTADO Y ANALIZADO



Para **desayunar**  
para **postre**  
No hay na-

Para **merendar**  
para **el campo**  
da mejor

el alimento más sano y nutritivo. Recomendado por eminentes médicos para niños, ancianos y personas débiles. Se toma con pan o tostada, como la mantequilla.

De venta en Ultramarinos y Mantequerías

## Notas de Palacio

La duquesa de Aosta y sus hijos el duque de Puglia y el duque de Spoleto, acompañados por el conde Paliato, consejero de la embajada de Italia, pasaron ayer á pie por la capital.

A las once acudieron á Miramar para despedirse de la reina María Cristina, y luego salieron en automóvil para Biarritz.

# Hernia

EL NUEVO METODO del señor C. A. BOER, el reputado especialista herniario de PARIS, es el único que procura, SIN MOLESTIA NINGUNA, aun baciendo los más pesados trabajos, un ALIVIO INMEDIATO, LA REDUCCION ABSOLUTA y LA DESAPARICION DEFINITIVA de las HERNIAS, por antiguas, rebeldes y voluminosas que sean.

NO HAY HERNIA que resista a la acción de los incomparables aparatos C. A. BOER, cuyas cualidades curativas son ALTAMENTE RECONOCIDAS.

MEDICOS EMINENTES los usan y los propagan porque los creen imprescindibles para todos los HERNIADOS que desean evitar las funestas consecuencias de un abandono prolongado.

Agradecidos de los resultados obtenidos, numerosos enfermos enaltecen los efectos BENEFICOS y CURATIVOS del método C. A. BOER.

CUANTOS HERNIADOS (quebrados), DESEEN CURARSE de su enfermedad, DEBEN VISITAR CON TODA CONFIANZA al renombrado especialista C. A. BOER, quien visita regularmente nuestra región y recibirá en:

SAN SEBASTIAN, domingo 14 y lunes 15 de Agosto, Hotel La Urbana, Plaza de Guipúzcoa, 45.

IRUN, martes, 16, Hotel París.  
ELIZONDO, miércoles, 17, Hotel Lázaro  
TOLOSA, jueves, 18, Hotel La Mallorquina.

BEASAIN, viernes, 19 de Agosto, Fonda de Francisco Azóarate.

ONATE, sábado, 20, Hotel Comercio.  
VERGARA, domingo, 21, Hotel Idarreta  
EIBAR, lunes, 22, Hotel Comercio.  
AZCOITIA, martes, 23, Fonda La Alameda.

DEVA, miércoles, 24, Gran Hotel Deva.  
DURANGO, jueves, 25, Hotel Miota.

C. A. BOER. — 52 BOULEVARD EDGAR-QUINET. PARIS.

## FIAT 12 H. P.

Por ausencia, vendo uno en muy buen uso. Dirigirse a esta Administración.

## OPTICA MEDICA

## Ulysse Perrin de París

SUCURSAL HENDAYA PLAYA

Gafas americanas de oro y plata  
Gran surtido de gemelos prismáticos de Marina y de Teatro  
La casa se encarga de todos los arreglos  
PRECIOS MODERADOS

# Esencias alimenticias Brand

Esencia de vaca Brandt :: Esencia de pollo Brand  
Esencia de ernera Brand :: Esencia de carnero Brand

Señores médicos: Las esencias alimenticias Brand se han creado para alimentar enfermos, que pueden tomarlas aunque tengan las calenturas más altas. Actúan sobre el corazón y el cerebro rápidamente y conservan sus fuerzas de un modo milagroso. No tienen grasa, su sabor es exquisito y su poder nutritivo extraordinario. Son una gelatina que se toma á cucharaditas, tal como esta en la lata. Los neurasténicos notan sus grandes efectos inmediatamente. Admirable como alimento de convalecientes y ancianos, y un bocado exquisito para personas sanas, en desayunos, entremeses y meriendas, enema de pan ó pan y mantea. Donde se conocen, su consumo crece constantemente. En Inglaterra, el consumo es enorme. Véndese en latitas de envoltura verde, que lleva siempre el nombre Brand, en farmacias, droguerías y buenas tiendas de comestibles.

AGENTES GENERALES EN ESPAÑA, PORTUGAL, GIBRALTAR Y MARRUECOS  
SEBASTIAN TAULER Y C. — MONTERA, 18, MADRID

Representante: MIGUEL MORAN. — General Jáuregui, 7, 1.º. — Teléfono 14-45